

中國文化大學八十七學年度碩士班入學考試

所(系)別： 俄國語文學研究所

考試科目： 俄文作文

作文題目： 100%

Китайская Республика в современном мире

(第一頁 · 共一頁)

- 一. 請以俄文寫出十五位俄國作家的名字。(如 Толстой 一故 Толстой 除外) 10%
- 二. Толстой 及其同時代人的小說常被認為既能反映當時的俄國面貌，請自作品內容、文字及作者的思路三方面闡述之。 30%
- 三. 你对那一位俄國詩人印象較深？舉其作品為例解說這位詩人的風格。 30%
- 四. 本世紀俄國政治的變遷對文學產生明顯衝擊，請自較重大的事件(或改變)略述其對寫作或文壇的影響。 30%

(第一頁 · 共一頁)

中國文化大學八十七學年度碩士班入學考試

所(系)別： 俄國語文學研究所

考試科目： 俄文作文

作文題目： 100%

Китайская Республика в современном мире

(第一頁 · 共一頁)

問：您是說會有一份公報？
 答：我也不知道。我認為那
 在過去是我們討論的問題。已
 經決定不要有那個，而且我已
 一再重申我們的對台政策。

中譯俄

50%

1/4 報 - Коммюнике

(不首格)
即果字

Время летит очень быстро: прошло уже десять лет со дня кончины президента Цзян Цзин-го. В 1987 году, за год до смерти, Цзян Цзин-го, занимавший с 1978 года пост президента Китайской Республики, принял (直接撥筋行) ряд важных политических решений — было объявлено об отмене действовавшего в течение четырех десятилетий, со времени гражданской войны, военного положения, о снятии ограничений, касавшихся создания новых газет, и о снятии запрета на посещение жителями Тайваня своих родственников в материковом Китае.

俄
譯
中
50%